華僑報

澳門河邊新街一百七號至九號 新聞紙第壹七一四號

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日大張 電掛號碼 電話二貳陸壹

鴻合蟹欄

●大帮靚蚧上市●

各界食蚧 請來帮襯

價錢又平 貨色保正

電話二三二五

萬人渴望

澳門伶星 全部作品移載 聲報今日出版 記得買份

英記餅家精品粽上市

英記賣粽 年年第一

今年賣粽 別家不同

更加稱雄 材料充足

嗜粽同志 請來鑑別 一試便知

△什錦裹蒸粽 正式蓮蓉粽 玫瑰豆沙粽▽

澳門新馬路 電話二三三九

咀香餅家

粽品大王

△香滑梘水粽 貨靚價平 清平直街廿號▽

著名家鄉蘆兜粽

國華有電風扇 今日禮拜日夜好戲

即演 新太平班

日演 風流冶艷·浪漫情劇 **慾禍**

艷婢戀表少 一夜風流 無窮後禍

調情一幕 溫馨冶艷 意味無窮

座價廉 全體老官出齊

夜演 空前偉大 絕頂好笑 小曲劇王 **神經宮主**

宮主愛秀才詐顛選婿

魔王好色殺十萬美人

花旦王 譚蘭卿

花旦王發顛兩次唔同包你笑刺肚

領導 梁醒波 黃千歲 劉克宣 鄧碧雲 陳□鴨 謝君蘇 張醒非 白衣郎 鳳凰女 郭如虹

明晚 艷情劇王 北梅錯落楚江邊 快□楊貴妃

域多利

連映滿滿 欲罷不能 即晚加映一場

艷麗藝星 巴巴拉史丹域

亞多富·文珠·域廉·荷頓 主演

歌林比亞香艷動人倫理巨片

千金之子

明天放映 美華公司偉大巨製 紅牆杏記 出樂斯

笑星羅路士 小姐

宏興鵪鶉菜

●想你的孩子肥壯嗎●

●想你的孩子活潑嗎●

●想你的孩子週年平安嗎●

請常使服兒科聖藥

總經理 長發行

地址新馬路一○一號M

(貨價一律西紙計)

各式毛巾減價平沽

亞士北羅每盒二元二毫

鎖鍊嘜線轆每個一元二毫

力士香梘每件一元二毫

棕欖香梘每件一元叁毫

正蝠桃牌線轆每個一元

仙鶴牌線轆每個一元叁毫

平安戲院

即日全院首次放映

諧劇大王夏利登主演

蠟像院盜寶記

△平民座價▽ △清雅娛樂▽

◎笑料大本營◎

劇情諧趣，笑到刺肚！

男女大盜，妙手盜寶！

警探鬥法，撚化賊老！

原來偵探，多是臘造！

大盜慌張，手足無措！

◎詼諧製造廠◎

同場加映諧趣彩色歌片

(一)彩色歌片 (二)十開理髮室 (三)黑狼大盜

開演時間下午九點正

同安輪船有限公司告白

啓者本公司擬將存現銀一部份撥借各股東每股可借港紙銀十元如願借者請携股票連息摺到本公司代理富衡銀號領取此佈

西曆一九四二年六月一日

同安輪船有限公司謹啓

美綸商行

大帮 淨黃紗綢

薄利推銷 決不居奇

△澳門草堆街五十四號▽

法律告白

買田啓事

余守善堂憑中買受中山縣第六區上北山鄉鄧仁山祖房長鄧燦衍值理鄧悅開等祖嘗田乙段坐落縣屬第六區長沙埔界七名走馬沙該稅四十一畝大小共一百零八坵連同其堅水利及一切權益一併出賣與余守善堂承受訂明業主佃業雙方立帖交定準期本年農曆六月中旬立契交易如有對於該田權利關係及華洋轇輵等情希於農曆五月底以前向鄧仁山祖房長鄧燦衍值理鄧悅開等理妥一經交易後概與余守善堂無涉特此標貼外登報聲明如右

中華民國卅一年國曆六月十日

澳門辦事處 新馬路平安戲院右隣一樓羅巴度狀師樓 律師林遂民代啓

承頂聲明

茲澳門大碼頭街三十三一五號祥記輝記欄因東主別業願將全盤生意及鋪底傢私什物生財招牌等一概頂與張炎如承受乃用同祥發欄字號于夏歷五月十一日交易清楚倘日前祥記輝記欄有欠到各號貨項及華洋轇輵未清等情請于未交易以前與舊人理妥一經交易後則與承頂人祥發欄無涉自後祥發記欄生意盈虧與徐輝記欄無涉除標貼門首外特登報聲明此佈

出頂人徐輝 承頂人張炎如 代理律師 仝啓

承頂聲明

澳門十月初五街門牌七十八號宏福興合記紙店各股東志圖別業願將全盤舖底傢私裝修貨物一概頂於今勝堂承受乃用同宏福興字號加多成記二字準於夏歷五月初五日交易清楚倘日前該號自欠到貨項借揭及華洋轇輵未清等情一概由舊人自理十足清找各界如有以上手續未清者請於未交易前與舊人理妥一經交易之後概與承頂人無涉自後宏福興成記生意盈虧亦與舊人無涉特登報聲明以免後論

出頂人宏福興合記 承頂人今勝堂 同啓

夏歷五月初一

五洲酒店啓事

本酒店定期五月初一日派第十一期東息及東檳凡我股東務希携帶息摺到來收取為盼

永生昌記銀號

金銀找換 各埠滙兌 來往存款

澳門十月初五街五十五號 (電話八三)

大豐銀號專營

澳門 新馬路九十號

赤坎海邊街四十七號

貨幣找換 往來存款 電信匯駁 仄摺任便

(電話) 經理室二七零九 營業部二七零八

寶安金舖 英昌銀號

火船頭四十一號 自動電話六九二四

買賣金條 銀條匯駁 上海廣州 香港各埠

匯欵快捷 妥當可靠

澳湾 廣豐隆

銀業部 貨幣找換 來往存款 電信匯兌 快捷妥當

九八行部 代客買賣 服務忠誠

如蒙惠顧 無任歡迎

十月初五街四十四號 電話二七九四號

海邊新街七號 電話二六八六

李天賜牙醫院

牙科口腔外科

精鑲X光寫真 凡人勞苦部均可為社會人士及同業醫界服務

澳門板樟堂路十號 電話七六九

請吸靚烟

請都視

朱廣蘭烟莊

金鹿烟王，入鄉生切！

雙料蛤蚧酒 天津露酒！

正舖河邊新街二○五號 支店十月初五街八號A 電話○八三

永亨銀號

找換 各埠滙兌 快捷便利

澳門新馬路一四弍號 電話七五三

廣州灣赤坎龍總督街 電話三五號

澳門 明利

地址十月初五街 自動電話六八○

直接匯欵 香港 廣州

本號宗旨 匯欵快捷 找換貨幣 價格公平

平西 (靚裝)

麻葛每套 元 海青藍斜布褲十尺 夏天絨每套五十五元 新式夏威夷恤每件十元 麻葛西褲每條五元一毫 計算

石塘二十二號美忠洋服店

香港 王慕通醫師

寓荷蘭園正街十四號地下

月嘜 哥士的

運到大帮

新到上海公豐發一百磅玻璃樽裝

關前後街秀里永合木箱廠

買顯微鏡

美的路十九號樓下鄭榮桂欲買金套顯微鏡或鏡頭如自製愛轉到上列地址面商

汀洲柳洲 骨板

祐生號專辦

慈善家注意本號承辦鏡湖醫院方棺方箱

如自熱心捐贈者本號當可義務代製也

鋪此喇提督馬路三十二號電話六五五四

祐生號司理何願堂謹啓

通訊處大利杉集 宏泰 電話二二三九壹 二四八一

敏伯 英文 暑期

課定七月六號至八月廿止

地址鴿巢二號內後座二樓

買田廣告

本堂憑中買到中山縣第五區南屏鄉張精厚堂值理張昭熙等坐落土名縣屬南屏鄉張黃裡埠四和堆田二段該稅□畝連租耕權及一切水利等權益均經立帖交定訂明於陰曆六月底交易倘該田自權益係及華洋轇輵未清者希於未交易前向該田値理等理妥否則交易後概與本堂無涉此佈

吳彰蘭桂堂啓

買田廣告

啓者本堂憑中定買到北山鄉楊龍章祖値理楊一訓楊訓潤訓洪等承租潮田一段坐落中山縣金斗灣土名豬𦙶咀下八十畝該田一頃零六畝四分六厘界址帖未定訂明六月內立契交易該田倘有典按押賣士穆等情祈於未交易以前向該値理妥一經交易之後概與本堂無涉此佈

寶明堂披露

民國卅一年國曆六月十日

美國墨水筆平通全澳

欵式百數十種　全部割價傾銷　向持薄利宗旨　誓比別家相宜

美國地球牌筆　每枝港紙十八元
美國大衛牌筆　每枝港紙十二元
美國犀飛利筆　每枝港紙十九元半
美國依飛伯筆　每枝港紙七元半
美國三號派克真空管筆　每枝港紙六十五元
國貨新民牌筆　每枝港紙九元半
國貨學生女庄筆　每枝港紙一元

地址新馬路舖票廠對面

澳門

英記茶莊

著名壽眉上

大帮新茶上市

正式荔枝紅

本庄運到大帮新茶批行零沽格外相宜

十月初五街一百一十五號

急激進行，策動招涼工作下：新的階段，次第完成！！

六國飯店

禮聘名師　專心調製　九龍麵飽　九龍水餃

多設新型人力扇　借用天然水磨風

[illegible]廂涼二樓更涼，三樓更有不可思議的清涼！

九龍云吞甲天下，水餃彌佳，調味選材，並臻上乘，遊斯島者，靡不以一嘗為快焉。諸君：原該[illegible]輪手，[illegible]濠江，欣然就啖，深願悉心貢獻，盡展所長，開食譜之紀元！增夏天以口福！各界人士，幸留意焉！

前山

乃香烟中之表表者

中國南粵烟公司出品

寶珠牌香煙

請吸：別饒氣醇的

二十枝庄每包沽銀四毫半

隆重的禮物

端陽佳節，忙煞了太太先生們，備辦禮物，餽贈親朋；可是不要忘記了最主要的一款：帆船牌蛤蚧酒！它不祇質味香醇，而且裝璜瑰麗，必使盒生龜，情感彌增，倍形隆重。

（各處均有代售）

澍春園蛤蚧酒廠　石街十九號　電話四八一

大熱症幸遇良醫

鄙人近由港來澳旅次，突患大熱症纏綿數天，體溫達百零六度半，痛苦難堪，危在旦夕，後幸由友人介紹陳大耀醫師診治，針藥並施，越數小時熱度降至百度，翌日體溫復常，霍然而愈，如先生者可謂大熱症之聖手也，特登報鳴謝，並為同病者知所問津焉。

新豪酒店二〇八號房何樹根謹頌

地址：新馬路十九號　電話：二五七九

廣州醫師

麥嘯皋

耳喉鼻專科

白馬行醫院後街三號及一號　電話二七二七

潘人和精釀參鹿虫草酒

味香色濃，醒胃提神，把盞言歡，飲之微醺，最醇最舊，最平，所以博得人人讚賞

支行十月初五街門牌二十八號

潘人和　光大寫字樓　堅固貨倉出租　河邊新街廿九號　交通便利　附近碼頭

佛山人和悅老酒庄　天下馳名豉味人和酒　創製健體龍虎鳳酒　支店爐石塘

參茸老牌

寶人行

新到野花旗參　天字野參　燕窩雪耳

澳門板樟堂街二十七號

恭頌郭友誠大醫師

余患[illegible]病十餘年，尤以去歲為甚，曾得米糙五號郭友誠大醫師，視針藥兼施療治，旬餘痼疾乃幸[illegible]，感恩淵深，匪可言喻，故特登報鳴謝，俾患者知所問津焉。

田畔街五十七號馮瓊仙恭頌

阿留地安群島 日軍登陸激戰

日艦駛入基斯加港

（紐約昨晚電）海軍部宣佈，日軍已在阿留地安群島登陸。

（華盛頓昨晚電）今晨頃接到情報，日軍已在阿留地安群島之極尖小島作小規模之登陸，日軍艦艇據報告亦已駛入群島中之基斯加港，咸信海軍于星期五晚日海軍部交與記者，並布告宣稱「日軍在阿留地安群島之活動仍在進行中，但接到情報，因我方海陸空軍猛烈進襲，以俾使日軍自該島退卻，故激戰繼續展開」云。

（華盛頓昨晚電）海軍部否認外傳日軍已佔荷蘭港海軍基地得立足點，

中途島海戰損失詳細數目

（華盛頓十二日電）自珍珠港事件迄今，官方所宣佈之各型美艦損失數目，共為卅九艘之數。今日中途島公報中所列之數除三艘則因失事而沒沉，因敵方作戰行動而損失者，其中卅六艘中，有十七艘係直接被敵人擊沉，又據[illegible]美海軍所發表之[illegible]，損失如下（中途島損失數字在內）：主力艦一艘被擊傷，[illegible]航空母艦四艘，[illegible]巡洋艦沉十一艘，傷十九艘，驅逐艦沉十六艘，傷一艘，潛水艇沉六艘，傷一艘，掃雷艇沉一艘，砲艦沉九艘，[illegible]一艘，巡邏艦沉[illegible]艘，運輸艦沉十四艘，飛機[illegible]，貨輪沉十六艘，[illegible]二艘，油船沉九艘云。中途島海戰中，日航空母艦[illegible]共[illegible]艘，依[illegible]不完全之統計，日方人員死亡之數達一萬人云。

美方公佈珊瑚海海戰經過

（華盛頓十二日電）美海軍部今日公報稱，中途島戰發生後，當局已可發表關於珊瑚海之戰戰報，此項情報之需守秘密，大有助於我海軍之安全。而此次中途島之奏捷，即建立於此項基礎上。當三月初，我方發現日海軍正向新畿內亞島上薩拉摩亞及雷區兩港集中，自准備進攻莫勒斯比港模樣，我薩拉摩亞及雷區兩根據受美澳空軍襲擊，已歷相當時日。三月十日，美太平洋特務艦隊之飛機數架，亦參加公襲，與沿岸根據地之飛機，共同轟炸敵航運及海岸設備，奏效甚宏，敵人循海南攻企圖，已被延遲兩個月。此次之出襲，自如下列，日艦沉沒或受傷者逾廿艘，沿岸設備損傷甚劇。四月間我陸軍偵察機報告稱，敵方再度集中艦隻及輔助部隊，包括以航空母艦及沿岸根據地之飛機，備進攻所羅門及路易希亞德群島，五月初日均始進攻兩處。兩群島上之陸上飛機根據地，被日方佔領，珊瑚海之北部遂每日均有敵機偵察。五月四日，美太平洋艦隊特務艦隊，發現日艦隊一部泊於所羅門群島中佛羅里達島首城土拉基港內，及其附近，日方空中偵察雖屬極端便利，但對我軍之進擊，竟未察覺，[illegible]明，僅三艦隻得免，大部均受傷，其中一部且經駛上海灘，以免沉沒，此役擊沉或擊傷日艦十二艘，炸毀敵機六架，我方損失僅飛機三架耳。五月七日美機轟炸路易希亞德群島米亞瑪沿岸日海軍主體，自日本新航空母艦「龍鶴」號，及重巡洋艦一艘沉沒，艦上飛機亦大部與俱。其後敵方乃施行反攻，但均被我擊退，在該日之戰鬥中，我曾擊落敵機廿五架，我機損失六架。五月七日下午日機在珊瑚海上發現美油船「尼奧硬」號，驅逐艦「辛姆斯」號，當即向之投彈，「辛姆斯」號沉沒，「尼奧砍」號受傷，數日後始沉沒，而船上人員大部遇救抵岸。五月九日，我方向一特務艦隊，由度進擊敵人另一艘航空母艦「翔鶴」號受傷，中炸彈及魚雷起火，敵方曾派機反攻，以美航空母艦「勒克星頓」號為主要目標，母艦中魚雷兩枚，炸彈至少二枚，傷勢頗劇，此次之擊沉，該之一幕。「克勒星敦」艦上之船員，曾奮勇將火撲滅，並搶救出若干飛機，戰鬥終止後數小時，該艦中板，封閉之艙房內有煤油管爆裂漏氣，因而起火，發生爆炸，船員竭力施救達五小時之久，卒因艦上所有機器均無法轉動，而火勢亦延蔓及全艦，再施救護，顯已無望，艦長乃下令放棄該艦，艦上人員百分之九十二遇救，安抵海岸。我方進襲薩拉摩亞及雷區兩港及珊瑚海之戰，日將兩次進攻新幾內亞東南部之企圖打破，並使敵人損失船隻達十五艘，其中包括航空母艦一艘，輕巡洋艦三艘，驅逐艦一艘，運輸艦數艘，小型艦隻若干艘，受傷及或已沉沒者尚有巡洋艦一艘，驅逐艦一艘，敵艦受重傷者逾二十艘，計有母艦一艘，巡洋艦二艘，驅逐艦二艘，驅逐艦三艘，飛機損失逾百架。珊瑚海一戰，美國船隻損失之船隻僅「勒克星頓」、「辛姆斯」、「尼奧砍」三艘而已云。

第二戰場將開闢 佔領區沿岸德軍備戰

蘇聯人民歡迎英蘇訂盟

（倫敦昨晚電）自由比利時之布魯塞人士消息，在歐洲開闢第二戰場之威脅已迫近，使德方人士更為焦慮，沿佔領區海岸線，納粹炮手已立即準備動作，各炮位均已配有輕炮與中型炮，以阻止聯軍之登陸，千百要隘則嚴密注視，與隘于相當距離之外則為防線區，而在沿海區之後，托化部隊，直至一九四一年四月，德軍駐比利時佔領區者，數量約為十萬人，自蘇聯戰事發生，則已自許多撤退，據估計，在本年二月間，則僅有二萬七千五百人，但自此即有新兵數隊開來，同時比利時人民，自己被破壞之處也云。

古比雪夫十一日（官）英蘇條約於本晚由無線電廣播，全國人民對之，均表歡迎，認為此乃對於數月以來此等全體人民所渴望英蘇聯合軍事行動採取規模較巨前，更形擴大之一種答覆。當此德軍進攻斯巴托普益形猛烈，並在卡爾科夫之動新攻勢之際，蘇聯國際十一個月之戰時緊張生活，而又在此期間一一條約之簽訂，所予一般人民之印象，頗為英國立即以海陸空全部實力在歐洲作戰之諾言，蘇聯人民十分男女老幼，對於此吉爾之諾言，均自極大之信心。本晚莫斯科城市內數百城市中「二戰場」一語，輾轉傳告不已，當此現行戰爭激烈之際，此一條約之訂立，產生極良好之象徵，一般民衆對於最後勝利之信心，實為前所未有，此約並必一般深信（？碼不明）

莫斯科十二日電：一真理報今日舉英蘇條約為英蘇關係開展之曙光，其意義將擴展至有關和約之各問題，並實現大西洋憲章之原則（東京昨晚電）

德軍猛攻斯巴托普

遭遇蘇軍堅強抵抗

（斯德哥爾摩昨晚電）據莫斯科訪員報告，瑞典電報稱，過去三日間，斯巴托普前線之德軍被殲者，達六萬之衆，蘇守軍雖在德猛烈炮火及空軍轟擊之下，不但能支持，且能將德軍逐出於若干據點之外。

（倫敦昨晚電）據莫斯科無綫電佈告中綫消息：「我方砲隊已使敵軍日夜無休息，並發生火警，另有八枝及糧食運輸損失甚重」。又稱：「各砲兵將敵倉庫轟毀，最近蘇偵察機報告德軍大砲向M據點推進時，我砲兵即加以攻擊，數分鐘後即將德軍集中陣地加以砲毀」云。

卡爾科夫（有新激戰）

（斯德哥爾摩昨晚電）據柏林專訊，卡爾科夫之東及東北已展開新激戰，斯巴托普四週仍發生激戰云。

（莫斯科昨晚電）「斯巴托普前綫激戰仍在進行中，但守軍仍力守其原有陣地」二日激戰之結果，軸心國軍隊遺屍達數千人，並已退返其陣地。我軍俘獲甚衆，自蘇軍一隊，五次被敵攻擊，但卒將敵擊退，前綫左翼亦起惡戰，在過去數日中，德軍曾數度向蘇軍進攻，德坦克車深入我軍陣綫，但卒被消滅，德軍坦克車亦能衝入一處，但亦殲潰，毀其坦克車四輛」云。

美援華會代表函敬林蔣

（重慶十三日電）美國援華聯合救濟會代表艾德夫氏，於十二日分別函呈林主席，蔣委員長致敬，並轉達美國人民對華抗戰之深切同情，該會所發起之援華募捐運動，本年度原定額為美金七百萬元，現已募足半數以上，尚在美國各地熱烈推行中。

星期六晨此間各日本報紙對于蘇美之合作協定及英蘇新協約之產生，諱稱「蘇美協定並無新花樣」。朝日新聞更謂在歐洲開闢第二戰場，為英美「無稽之夢」，英美因未能真正的援助蘇聯，故出此無望之保證也，讀賣新聞更謂第二戰場，則美國實已承認其地位之危急矣云云。

（安哥拉昨晚電）英蘇協定現頗疑對德方向土耳其、伊朗、羅馬尼亞、及匈牙利等所宣傳，謂如蘇聯戰勝，則佔據各國之港口，控制各國之政治，推倒各國之獨立也。土耳其對于此次談判，已由土駐英大使加以注意其情形矣云。

英國三島又有美軍登陸

（華盛頓昨晚電）陸軍部宣佈稱：「又有若干美國軍隊在英國三島登陸，其中有黑人士著甲，其他各處無重要報告」。

（北愛爾蘭昨晚電）當美軍數千人在奧斯德港登陸時，英機一隊凌空歡迎，同時，護航隊亦遣坦克車，美軍在北愛之總司令哈特爾將軍亦親往歡迎新來者。商船係由美海軍艦隊所保護，航行者，沿途並未遭遇意外事件云。

（倫敦昨晚電）據悉，又有美軍數千人，在北愛爾蘭登陸，美國裝甲部隊之最重要者，由護航艦隊運載援軍及輕型與中型坦克車，以及受有高度訓練之部隊。

格卡斯特公爵在印廣播

（新德里十二日電）英王致印人之詔書，英王弟格卡斯特公爵，今日在此間廣播，內容為英王致印度人民表示信心及鼓勵之詔書，據謂英王：「余已令吾弟前來印度一遊，詔書中稱：『余已命吾弟攜余之親函，轉達印度王公及人民，問候及勉勵之忱，君等之作戰，確屬代表正義，印度對於此項義理所需之力量，今余大受感動，但今後仍有多事待吾人之努力，吾人之時間至為急迫，敵人已抵門前，但吾人之前途至少不能以理想及合作解除障碍，希望諸君即以下列各點，為今日危急之秋，及將來和平之時，邀諸君團結一致保衛國土，在神聖之正義下，聯合起來，君等之工作，吾人雖盡力之所能，以助諸君，但諸君之前，屬危險重重，當不能[illegible]之上帝見佑，使吾人共同之努力，能擊倒敵人，而建立永久公平之和平，使全球均享幸福之吉日到來，今日之一切努力，必得到其酬報也。』」

北非德軍包圍阿丹 直迫多波洛克

義公佈俘印軍總指揮

（倫敦昨晚電）英軍方宣佈，北非德軍總司令，又欲再度實現其五月廿七日之戰略，德軍現以裝甲部隊向愛爾阿丹進攻，其最後目的，乃為多波洛克云。英方又稱，「吾人之陣地仍完整，現尚守武士橋及嘉薩拉」云。

（開羅昨晚電）中東戰事公佈稱，敵軍裝甲部隊包圍阿丹，直迫多波洛克，但為我方裝甲部隊于以猛烈攻擊，並整日得英空軍加以猛炸，敵軍遭受大損失，詳細情形未悉，我方但已被我軍擊退下。

（開羅昨晚電）「阿丹陣地無變動」。

（羅馬昨晚電）義官方公佈稱：「里比亞方面，印軍總指揮賀斯將軍已被我軍俘虜」。

（里比亞第八軍總部消息）鴿軍前綫，已乘自由法軍自比哈基撤退之機會，開始總推進，目的在奪取其總攻擊開始以來未達到之各目的地，德軍包括坦克車，步兵及貨車，直趨阿丹，同時又自動車隊向東推進，由德軍坦克車為前驅，直轉卡培蘇大道，英方坦克車部隊已盡其力量，現已與德隆美爾師團在克尼斯橋之東南十里間激戰中，大戰將繼續展開云。

平安
即日全部首次放映
諧劇大王 夏利蘭智主演
臘像院盜寶記
同場加映 諧趣彩色鋼筆片（一）（二）（三） 彩色歌 大鬧髮室 大黑狼盜
開演時間 下午九點正

國華
改用新裝 發動冷氣機 全院風扇 如清暑殿
今天繼續演粵劇 新太平劇團
譚蘭卿領導
梁醒波 黃千歲 鄧碧雲 劉克宣 陳皮鴨 張醒非
今天日戲 香艷劇 王慾禍
夜戲 絕頂諧趣喜劇之王 神經宮主
即日放映 南京 妻多夫賤
林坤山大口司主演

攝影技術打破國片製作紀錄
光波陰影玲瓏與西片美！
華成公司巨製
紅杏出牆記
周曼華 白雲
域多利 明晚全澳首映

利舞臺
即將公映
歌林香艷動人倫理巨片
千金之子
巴拉史丹域 富亞多殊 威又兼 荷頓三 星主演
樂斯 即晚放映
美高梅一年度笑料豐富名片
瑞士小姐
肥瘦笑星 羅路哈地 王牌主演 傑作

梁津記 壽衣花轎
舖在賣草地街 電話二六六

久咳吐血
咳久能變內傷病，吐血未必係肺癆，鄙人有特效療法秘製咳血丸，零售爐石塘小新街廣州實佐文堂

▲本報廣告 收效最大▲

本埠新聞

泰興中央昨售章 總成績超過十萬元
戶外售章日期俟警廳批准始決定

（本報專訪）中央泰興職工，昨日聯合舉行戶內售章，響應同鄉會籌款，勸銷隊廿一隊，隊員二十餘人，努力勸售，皆存有爭奪冠軍銀杯之念，各界人士，亦熱烈資助，故成績甚為美滿，查昨日認購者有，三姑娘，張劍瑞，陳耀堂，榮發公司，以上每捐大洋一千元，英記銀號，布賈生先生，裕豐織造廠，簡達夫先生，以上每捐大洋五百元，賈申夫人大洋三百元，梁智超大洋三百元，鴻記牛房，光豐號，每捐大洋[illegible]百元，梁添記，大洋一百五十元，陳漢良，梁松夫人，容伯夫人，黃先生，張先生，楊威，聚和，奎田，和泰，林斑，李志江，以上每捐大洋[illegible]百元，梁大耀醫師西紙二十元，西紙十元，達人千餘元，另有中央舞場，及各部份尚未揭曉，各名流尚未捐款，未計在內，預料總成績，必能超過大洋，萬元，至於戶外售章日期，俟警廳批准，當可決定云。

車夫歸僑問題 限四日內切實解決
同鄉會派員向有關方面商洽手續

（本報專訪）在全僑協力之下，歸僑工作，順利展開，已有良好之成績，社會各界紛紛捐款贊助，除熱心人士捐助款項，中央泰興職工，集中二千餘人之力量，發動空前大規模之專章運動，熱烈響應籌款外，最近又有巴拿馬幻術社，發起舉辦游藝大會，業餘劇團，義演大會，為籌募經費，現已積極籌備，日間當可實現矣。

昨日下午四時，該會召開第二十次常會，出席委員十餘人，由劉柏盈主席，各組報告工作後，開始討論會務，對於車送歸僑，有極詳細討論，惟各方情形，須自極圓滿之接洽，方易進行，乃決議限於四日之內，切實解決，以便利歸僑，并派員往有關方面接洽。

（一）常務會議（二）討論工作（一）招待（二）全體（三）入員（四）此次泰興公司募捐組提議，此次泰興公司、中央酒店全體職工，發起售章成績，空前美滿，嘉惠貧僑不少，本會可否致送紀念品，以誌勞績，而表感謝之意，此案經全體委員一致贊成通過，決於售章結束時，致送錦額以資紀念外，并定於星期二（十七日）下午四時，在商會二樓本會辦事處，開會招待該公司酒店全體職員及工作人員，以表謝意，同時報告本會工作概況，所有茶點費用由劉柏盈報效。

（一）製備預算）提議關於本會之數目，應製備詳細預算，以重公帑案，關於此事，上期已由財務組製備預算，當由常會通過，支出以不超過預算為原則，并成立稽核組，劉叔堂，劉耀墀兩委員負責稽核一切數目，對於稽查組之提議，原則上通過，交稽核組切實執行。

（一）決定明日（二）登記歸僑）關於第十三批歸僑，決定名額二百八十人，決定令[illegible]在青洲登記貧民十人，編由捐款善長保送卅八，明日星期一上午九時在鏡湖義學抽籤登記二百人，登記工作，除由總務組，調查組負責外，並公推梁佩之，趙漢俊兩委員，協助及監督，以昭縝密，又請巾易童車，到場維持秩序云。

公賣麵飽改訂售價
每個西紙一元

（本報專訪）政府公賣之麵飽，由本月十六號起，改訂售價，每個沽西紙一元，公務人員，政府優待配給，每個收回西紙四毫，麵飽公賣站，仍交各麵飽店代理發售云。

岐關車明日起減價

岐關公司行走本澳由火船頭至關閘站，[illegible]街柯高馬路至關閘之一號路線客車，日前曾將車價改訂全站收西紙二毫，半站收西紙一毫半仙，理以略嫌昂貴，為減輕搭客負担，及期增進該公司收入起見，特定由明日（十五）實將車價減收，查係由火船頭至關閘全站，每位收西紙二毫，由火船頭或利宵中學校前至關閘，則每半站收西紙一毫云。

興隆街拿獲匪徒 供稱曾行劫三次

（本報專訪）警方治安部於十日晚，在興隆街卅八號破獲劫匪巢穴，拿獲匪徒四名，搜出劍仔九柄，刀仔牛角剪刀等多件，手槍一支，子彈一粒，空彈一粒，經嚴訊后，各匪徒供出曾在此山耶肉一洞大烟館行劫二次，福隆新街彩雲閣烟室一次，得款已花用淨盡，警方昨日已將錄備公文，先行送交法院備案，俟主被告兩方口供錄取完竣後，即行提交法院，俟期審訊云。

端陽節屆 生果大批應市

（本報專訪）端陽佳節，距今只有數天，市面一般售賣端節品物者，已紛紛辦到大批貨物應市，如雞，鴨，鵝，作了源源運到，上市價非廉，生果一類，則各種亦夥，如荔枝黑葉每斤沽四毫，桂味元二毫，波羅每斤四毫，李子每斤六毫，[illegible]每斤二毫，至粽品亦陳諸市中，惟應節之菖蒲亦自運到，惟銷路甚少云。

銅仙續漲

（本報專訪）昨日銅仙價值，又復猛漲，每萬值西紙[illegible]十元，雙毫一白四十元[illegible]枚，突破澳門之紀錄，市面零碎找贖，每角換七枚，如其價繼續高漲，則勢必影響找贖矣。

督署秘書長參觀商會

（本報專訪）督署秘書長高士德，昨日下午偕同工務局長施彙梅，到商會樓參觀，是時同鄉會剛開會，當由劉柏盈，梁卓梧等接待，高氏此次參觀，係私人性質，對同鄉會各委員努力工作，及今年會各委員辦理義演事宜，頗有贊許云。

女醫 徐順芬
西法接生 附設留產 貧者減贈
所設沙梨頭仔陳家園藥行

馬交歌詠社 明義奏

（本報專訊）托兒所因經費支絀，警察廳長布英沙發起，代為籌款，馬交歌詠社義奏，日期定本月五日假平安戲院演奏，收入所得全數撥交兒托所為經費，門券可觀，自今日起，在平安戲院預銷，成績頗照該團原日定章，征收手續費五毫，座位占半，該團體乃本澳唯一之歌詠團體，係由哥倫教授指導，數員方面，劉振，權醫生，吳信光等亦參加此次之演奏云。

介紹理想的療養所 聽松山館

本澳松山擅水木清華之勝，毫無塵囂，攬奇無庚，玲瓏山麓，門前有石壁，枕山吉人不遑之館，則碧波榮拂，斗燦兄特於聽松山館內別闢情舍，宅能安桂，[illegible]萬九松陰，[illegible]十洋揚善，[illegible]書嵐光一片，清京世界，輕車邀我朋輩，療病，凡我朋友，[illegible]雲海贊化，[illegible]朗，[illegible]東西，[illegible]珠，[illegible]山頭，[illegible]求仙，[illegible]鶴鳥，[illegible]之。
畢侶儉 徐黃卿 劉柏盈 徐鳳之 同啓

祥珍老茶莊銀號重要啟事
本號自開辦以來並無分支店號與及別號茶庄有圍內聯絡等情近有無恥之徒冒認本號圍內名義藉以推銷貨物不顧商德茲特聲明敬告愛護本茶庄人仕幸勿受其所愚不勝感盼
本號新址十月初五街一百六十八號近新馬路口電話四七九號

本報刊登同鄉路線
利便僑胞歸鄉

盼本澳僑胞將歸鄉路線以資參考

（一本澳生活程度日高，自戰事發生以還，市民多感不易維持，多擬返回內地，幾方尋出路，以維生活，惟當此交通梗阻，同鄉路線，未易明瞭，本報為利便僑胞，特派專員，採訪有關歸鄉路線及種種手續，盡量刊載，尤盼本澳僑胞及戚友，如有歸鄉經驗，地之交通手續，務請函知本報，俾便登載而惠歸僑，茲將廣州江門兩綫情形刊錄如下。

（一）往廣州綫者：內分自水陸兩路，水路則搭船前往，每人約需用港紙廿元，大洋五元，陸路則自岐關汽車前往，可抵達石岐，至石岐乘渡船往市橋，票每大洋廿元，市橋時約六小時可步行出廣州，計全部路程三日到廣州，旅費每名約大洋一百元，其支付如下，在澳驗便費大洋五元，影相二毫，乘公營車一程，海傍新豪酒店一宵費四十五元，在岐食用各樣費約廿元，往市橋船費約十五元，由市橋往廣州，零用約五元，步行則五日可到達，費用更廉，計由本澳至石岐，約步行三日，第一日步行終點為[illegible]，第二日則可達深灣。

石岐，每日食用約大洋六元，三日共食用十元，兩相比較，則步行可省同廿餘元，計其全部往廣州綫者需大洋八十元便可到達矣。

（二）往江門綫者：由本澳驗便後乘車往石岐，石岐轉九時鳳鳴可於每日上午九時乘搭路江門船碼頭貨船，計每名收官幣約大洋卅元一四毫，船行約六小時即可到達，如到以後欲轉新會四邑一帶者，均自船渡載往，每日開行不輟，由江往，每名約大洋九十元，其支配如下，旅費十元，在澳乘公營車四十五元，驗便費大洋五元，用約十元，影相二毫，旅居費約五元，往江船費三十元。

（三）雜手續：如從水路則須打針種痘，後星期始往之約，各組合填報廣州手續，老馬路黃東細苗種痘，檢驗，翌日取得驗便證後，即可往搭船，[illegible]路，前赴黃東細[illegible]，續，一俟翌日取得驗便證後，即可循岐關路，到往驗便照相處，均須每名二毫，影相一毫，一切填報手續不另收費。

檢便任意

凡到所驗糞須往驗便處，且指定善香園內攝影，如在外間拍照者亦不發生効力。

卅年經驗 黎啟康醫師專醫白濁
專治血精兼淋，補骨節炎，龜頭炙，支炎，淋性横痃，雜病性白濁，有此經驗，治愈必迅速
本醫師積卅年經驗，專醫一切新久白濁，凡小便刺痛尿終，皮膚花柳，及婦科，學研究皮膚花柳教授及主任醫師，本醫師自日本東京帝國醫科[illegible]
醫所：水坑尾街卅七號

牙科專門醫 楊俊卿
醫務所[illegible]路卯[illegible]科對面

帆船牌蛤蚧酒[illegible]今懷古，自[illegible]來此，[illegible]本澳面世以來，深得社會人仕一致好評，近以適應顧客需求之殷，乃遍設分銷處零售，際此天中節近，正宜人手一杯，饋宴親朋，誠不可缺之珍品云。

警友飛機隊 空前大勝
九比〇輕取紀中 一比一華南敗陣

（本報專訪）昨日風雲戰最樂，天足及球場，在兩場舉行，華南大戰業餘，紀中出抗警友，比賽結果，二比一，業餘打得勝鼓。●力戰壓倒華南，第一場九比〇警友飛機隊獲得空前大捷，輕取紀中，查今天友場乃自戰事，風雲隊對樂隊云。

匾贈治安長官

（本報專訪）日昨商會及紳商，為感謝治安當局各高級長官之維護勛勞起見，特繡牖扁額三面，與警廳長「勳勞正顯」與督長「[illegible]」，與[illegible]探長者「精幹賢明」，各情會誌本報，茲查商會擬於本年農曆五月十三日，即關帝誕一，然後送與三長官云。

蒲節佳訊

榴紅荔熟，轉眼端陽，濠海市場，頓形熱鬧，世俗沿習，喜送節之舉，蓋撫[illegible]

日語速成科
由精通日語[illegible]男女教師担任。速進班：兩個月畢業。速成班：一個月畢業。
教材實用！進步迅速！
逢每月一號增設新班入學。（入學者五日開始報名）
[illegible]六十七[illegible]

望厦米站 明日發給新籌

（本報專訪）望厦米站，定明星期一日，開始分發新籌仔，此後市民購米，毋須再攜購糧劵，各情會誌本報，查該米站為欲使工作上之利便起見，着購米市民，星期一日須按號數時間往購，否則逾期，即不再行分發，并於昨日售米時，高聲唱明，俾市民不致忘却云。

滬粵港
天喜堂老婢調經丸
各處藥房均有代售

專醫白濁
德國黃色素注射藥
即日見效 輕者二次 重者數次 定可全愈
新馬路十九號 電話二五七九
陳大耀診所啓

大來金舖
專營金葉首飾、珍珠、鑽石、玉器、新型鑲作、價錢克己[illegible]
草堆街六十一號

嶺南中學 招夏令生
高中 初中 小學
試期六月廿九日，上午十時起
報名即日開始
上課七月二日至[illegible]
校址：高中部暨初中部暨小學，升大班高樓街廿八號，東望洋山白頭馬路（電話二七七一）

十月初五街
大寧堂
◎營業宗旨◎
◎專賣正藥◎

省港澳
周大福金舖
純正赤金，白金特色首飾，珍珠，鑽石，玉器。

昨晚金融市價

千元港紙	值國幣	四[illegible]二
千元港紙	值十元昨紙	七七[illegible]
千元港紙	值毫	六[illegible]二
十元港紙	值毫	[illegible]九
一元毛紙	值毫	七七〇
五毫毛紙	值毫	七六三
國幣兌雙毫		一三四五
國幣兌十元港紙		一六九

周生生老金舖
造近代白金鑽作 買賣鑽石玉器金飾
澳門新馬路口門牌一二三號 電話二五九六
香港大道中何東行一七六號A 電話二三八六零

包醫白濁
無論你吃過甚麼藥打過甚麼針而未全愈者，請注意你的白濁已入慢性期矣，為止濁淋菌停入永侵道至尿口，仍可傳染妻妾，永不能生育也，負責包醫，不可蓋善，用藥與別不同也。
▲東望洋卅十號[illegible]醫師

硬領恤衫專家
南華洋服
禮聘名裁師陳柱球主理 各色新款蕣絨 堅貴
地址草堆街十六號

本報代收同鄉會捐款

本報代司鄉會收頭善款，各界人士，響應踴躍捐贈，計截至六月十二日，共收大洋一十三千五百二十二元，港紙一百二十元，巨額港紙一百五十一元，毛紙[illegible]，呂子修先生經募大洋九百元，接上共收到大洋一十萬[illegible]千零二十[illegible]元，雙毫[illegible]，西紙[illegible]，交去大洋九千三百五十三元，毫，[illegible]十元，港紙一百一十元，天成號大洋五十元，泰和隆大洋五十元，[illegible]

十二日收到協和中學教職員大洋二百元，學毫二十九元，毫，十元，西紙一百五十七元五毫，西紙十四元，西紙一百五十元，百元，同與吳泉先生大洋二百元，是日共收到大洋一千[illegible]一百二十元，[illegible]，共計交去大洋一十萬四千[illegible]百八十元，[illegible]，共捐大洋壹千一百五十元，[illegible]，略有錯誤，茲更正如下：吳玉泉先生自捐大洋壹千元。

協和中學
暨附小學 招夏令生
上課日期：七月一日至卅一日
上課時間：[illegible]
報名地點：中華書局
班級：升高中一（一）同級初中二、暨高初中二，三年級，附小各級具全
報名：即日開始，每日上午[illegible]

廣州 培正中學暨小學各級招夏令生
放試：第一次六月十八日 第二次六月廿九日 均在上午九時半開始
上課：七月一日
報名：即日起
校址：中學 塔石盧家花園 小學 大堂街十四號 高小 柯高路五十二號

培英中學 招夏令各級男女生
高中部 初中部 小學 稚園
校址：望厦 唐家花園（電話八五零）
報名：即日起
考試：六月廿二日（星期一）上午九時起
開課：六月廿五日起

夏令講學 繆朗山
講授英語，國學，及其他外國語，分為短期間，可得一種語言學之系統智識，報名處：賈伯樂提督街一號C民國（培正中學附近）

預言大家 知天盧
寓南灣人酒店花園內一號房
每日午後二時至七時候教

上海 葛天民 由港來澳
為大雅男女，釋疑決策，茲為便利各界問津起見，故特遷往福隆新街六十號二樓，照常候教，會客時間，每日上午十一時起至下午八時止

和昌磨房
田畔街十號 電話二二七二
磨穀
起貨快捷 取價低廉
貴客賜顧請到本磨房或十月初五街陳聯馨香庄接洽可也

▲本報小廣告費用廉收效大▼

（第一六三〇期）

香花山三十八俠（一六九）

•萃文懷著•

（六）鬼眼忠[illegible]林錦屏[illegible]附曰・春哥・請[illegible]找[illegible]語姑母勿勿帶帶[illegible]・以免延誤旅程[illegible]王春唯唯應諾[illegible]・其時已二更敲過・林錦屏乃向牆壁之旁而行・逕奔[illegible]來・林錦屏所穿之衣服・乃玄色・而月可施展出一陸地飛行輕身術・步履如飛・少頃・便已[illegible]牆・林錦屏環繞協署圍牆而行・忽聞馬嘶之聲・林錦屏知此處乃馬廄矣・于茲夜半・馬廄必無人看管・便[illegible]刻[illegible]

林錦屏大[illegible]黑[illegible]上牆頭・瞰見・遍見烏黑黑・絕無人聲・[illegible]地・躡足而兩邊而行・[illegible]見黑影・自[illegible]而來・林錦屏乃忙躲於牆陰下・右手從腰間拔出匕首以待、未幾・一陣的的腳聲・漸行漸近・林錦屏乃覩[illegible]行人[illegible]陰暗・然後突然撲出・左手一揚・便將此人頸項搜住・右手匕首・亦[illegible]如閃電一般・擬住此人背脊・大聲喝曰・汝喂・我便先結果你性命・此人先驚來勢・掙扎不得・

只曰呼叫・不得・便以手作勢・表示不反抗・林錦屏便將他挾入牆・然後喝問之曰・我問汝・汝必須照實答我・不然・我便取汝狗命・何處深夕狗官住何處・此人望一望・林錦屏不見她滿臉殺氣・情知不好・連顫聲答曰・何秀才・止宜大人在後飲酒・汝去必當見他們矣・林錦屏將匕首古[illegible]・臉離・見人喝曰・耶・林錦屏叩頭曰・耶・林錦[illegible]始又詳問後・當路徑・將此細節・了口・屏此衣袖・殺氣騰騰・林錦而來・當行至此某之際・忽聞女子聲音曰・燕姐・今已將近三更矣・

（未完）

神鎗俠（四一）

•羅漢•

惟有據於中兜山之市長殘餘部屬・乃負頑抗・致大德城中・尚未臻於安定・以神鎗俠之力・苟能竭其力以攻之・彼土兜山殘餘之[illegible]・不難一鼓盪平・但神鎗俠既平一波・即顧慮及方市長方面・是以方市長強挾柳如春之際・神鎗俠乃能出現於其間・不意神鎗俠一去・市長即以迅雷不及掩耳手段・先行至於火車站・然後設法將柳如春秘密運行・則方市長行李之中・即為柳如春藏身之所・故當時神鎗俠為市府之中・整理公案・

・則有諜報人員・倉皇而至・以一紙封授與神鎗俠・神鎗俠一視紙封・心中情知不妙・啓而視之・即

・披衣而出・絕馳以去・時火車已將啓程・方市長以爲計莫予毒・此次當可逃出神鎗俠之監視矣・詎知・火車啓行・至凌晨間・已達珠圍港・方市長下榻於白雲大酒家・自有役侍接應・將方市長之行李・送至其室・方市長乃以巨篋・始將巨篋原為柳門戶・即此巨篋・[illegible]如何藏身之所・市長[illegible]告・[illegible]

・以軟布塞納其口・始[illegible]彼於巨篋之中・篋有通氣機關・故柳如春藏身其內・不虛吸呼困難・方市長利比[illegible]渡・送將柳如春運抵火車・與大皇・挾柳如春至珠圍中・故一李甫抵雲酒家・方市長即急將巨篋啓視・不知市長將巨篋啓視・有使市篋之內・非柳如春長為之失顏・則巨也・乃為[illegible]長夫人白碧蓮也・

（未完）

杏林春艷錄（四三）

•曼公著•

父梨兒乎・請爲何着想・無論如何爲亦應爲阿父着力也・乃淡梨曰・其他事情・何爲阿父着力・此言何事・苟非阿父之意・是無異使其女兒陷於不可自拔之境耳・爲醫生者不知自愛之名節・送一切・請無論如何・亦須於等允其所請求・否則惟有一死云・淡梨曰

事已至此・苟不答應乃一父所請・恐彼老人生一特憤恨・遂致戕罷・陷於不孝之名衛兩方・甚於不貞・權境下・惟・淡梨斷然答隱・馬二醫生始欣然而去・即使人約[illegible]川公子・彼醫術中・一子不知事有頭緒・公闢消息・即駕車而至・馬二醫生既於願畢・密語於公子曰・日

・公子曰・[illegible]・梨兒始甚倔強・且一・梨兒始甚相請求・始但一哼軟語請求・然事在獲彼答應・然事後自變・行・否則誠恐有變・實則公子心急如焚・亟欲一親淡梨顏色・今聞馬二醫生之言・正中下懷・乃曰・此事誠然・惟不知將在何時之意・以[illegible]・何時行之・願[illegible]告・明日當使二醫生曰・[illegible]人迎淡梨歸於[illegible]間・且爲華氏言・謂乃翁

生辰・須[illegible]・中等謙遠・故留宿一宵・未能歸於華氏之居云・先生則淡梨既於此・先生亦可如期而至・晚膳既畢・即可遂先生之[illegible]願・不過丈夫重口齒・淡梨既歸於先生[illegible]・妙筆亦歸於我所有也・否則言語反覆・先信于人・[illegible]先生毋以自爲其說[illegible]・公子曰諾・遂退・其明日・淡梨果歸[illegible]二醫廬・以利

用[illegible]・故殷勤倘知・亞二當日所聞・馬二醫生爲公子斡旋已自成功・則公子既得淡梨一親炙之・則四姨太將歸馬二醫生所自也・阿二不免自所妬焉・不知馬二醫生原爲四姨太所自・四姨太既去・阿三始代四姨太地位・今阿二竟生妬念・是為酷嫉鳩佔・而鳩竟酒生波・是爲反常之事・

（未完）

虹橋溺艷記（八六）

•宏農•

笑曰・自古皆有死・死得其所・汝何足畏・且先生非不解事者・斷無致人於死・而不以死見白之理・吾之肆言・即在求得此次鼎捕之動機耳・須知・政府刑戮罪囚・亦有罪狀公然・使受刑者知其應失所在・苟禁吾語・又不以原委見示・豈能甘服哉・徒然見其詞鋒甚銳・言之成理・忖曰・此妓必爲老於風塵者・彼今處吾掌握中・當無法掙脫・不妨略與談話・因悻然曰・汝詢吾補汝之原因乎・此患汝已瞭然・又何須問・況中途不便縱談・屆時當自明矣・言至此・停笑曰・汝不畏死・死亦佳・若橫豎死・抑亦何畏・言時・睨素雲微

於我何怨・竟以死迫我・桂生冷笑曰・豈不相瞞・吾自當償汝・而與[illegible]聞此言後・當[illegible]確然吾人相聚旨矣・素雲自是・知此次被捕・確爲叢人報復・十懷悵惆・幾欲放聲大哭・但念事已至此・無望・乃揚示鎮靜・以掩其惶懼・桂生早窺悉其隱・乃笑曰・汝勿作此・指吾人爲汝虜・乃覆然止・車行抵皇西一巨宅・素雲默窺・室內諸人・妓倉一巨宅內・而桂生見・一一巨宅・乃出・即納之於一密室・比俱爲糾糾者・既見・亦無一語・人・即納二妓於室內・反鎖門・二妓悵然已遭囚禁矣・真黯然泣下・此時桂生等以目的達・即欣然自得・赴內室向專記伍伯誠報命・伯誠聞之・笑曰・既已完成任務・可暫休息・翌晨・首須蒞臨・即提出親自詰問可也・

（未完）

和記行　新馬路第五號
百貨齊備　名物[illegible]
（即到新貨）散庄男女丸　大班味精粉　阿米巴殺丸　德國六〇六針　美國化濟片　大班紗毛巾
（零沽廉價部）[illegible]每個一毫二　[illegible]每件一元　四牌女絲襪每對二元四　[illegible]每對一元三　美國中正沙甸魚每罐一元六
以上華僑普濟藥房出品　三分鐘立止痛散　三分鐘立止咳粉　洪[illegible]　紙[illegible]珠豆散　針[illegible]冷熱丸　算[illegible]
零沽批發一律歡迎

（港）一新行（澳）
出入口庄　海邊新街九號（即南京戲院附近）
第五期減價貨品（西紙本位）
利華藥梘……一元一
力潔花嘜鞋……八角
花短絲襪……一元六
運動膠底鞋……三元
蔷斜西短褲……三元五
新款童庄衫褲……二元九
大幫新貨　火石線衫　手帕牙刷　膠梳口琴　批發零沽

美國女醫博士　李冰魂（婦科專家）
婦女白帶難孕
如宮位不正　淋濁白帶　月經不調　面黃腰痠
小便刺痛　[illegible]
[illegible]

米糙街五號　醫務所地市側
醫師　郭友誠　專醫外科耳鼻喉
本醫師曾任廣州南大學[illegible]仙湖醫院[illegible]石室[illegible]執業十餘年專理外科・耳鳴耳聾・鼻淵鼻痔・喉嚨[illegible]・頭暈眩痛症一經診決凡屬痛症止痛神速[illegible]

廣州　黎鐸醫師
本號白馬行大號二樓
電話二五三二號

廣州中醫　陳任敉
仍寓嘉野堂得勝街七號照常診症

外用　花月露
永興藥房出品
精助長發育　[illegible]
專治腎虧陽痿早洩精力不足[illegible]
每瓶西紙一元[illegible]

肺（癆）
擅止咳止吐血　注射後不止之咳血
本醫師係美國哥林比亞大學肺科教授美國肺癆病院肺科專家專研肺癆多年採用世界最新特效療法句愈一二期肺癆
板樟堂六十號二樓　招麗昌醫師啓

女醫師　談清靈
街[illegible]
電話[illegible]五

陳愛蓮
時長婦科白帶[illegible]
院則仁安[illegible]六號

招蘭添醫師
寓板樟堂街十六號二樓

眼科專門
何佩德　何國治
址（中央酒店斜對面）橋仔頭大街一[illegible]號

葡國名醫　李士生醫生
統理內外婦科及花柳雜症
症時間每日下午兩點至五點
住宅[illegible]街二十七號　電話二六零

松山酒家新張預告
澳門酒家・[illegible]酒・[illegible]新翻・膾炙之點心・擅烹飪之名廚・家傳・[illegible]・[illegible]・來往澳市・久藏則六安・武彝・味厚・[illegible]・本酒家[illegible]・[illegible]鮮羽・[illegible]・敬邀大雅登臨・[illegible]
本酒家在澳門米糙街十八號　電話二六六五

松山　京之山臺・[illegible]錯山珍・武彝佳茶

范國金醫生　參鹿酒
名醫范國金　省港[illegible]年[illegible]・氣香味醇生津益氣・每元・半斤一元[illegible]
鹿山耶街（[illegible]四號・仁壽軒[illegible]

東京帝國大學[illegible]
崔偉邦（治專）兒科
久熱久咳　疳積蟲病　發冷腸熱　肚屙嘔奶　急慢驚風
[illegible]

好味
好味醬油廠
星期日休息
（廠址）黑沙環大馬路
（電話）二四九六號

贈送濟衆水一千份
蒲節送禮
凡買正十字油一打（定價港紙四元）
送濟衆水一打
由舊曆五月初一起至初十止
每人限買一打贈完隨時停止
永泰正十字油公司
澳門水坑尾五號

產婦兒專家　全科女醫師
金慧儂（精醫）
產科[illegible]・婦科：白帶難孕[illegible]・兒科[illegible]

廣州　許修五
專醫男女生殖器病
男子淋濁硬疳芒果包皮長睪丸腫痛腎虧陽萎
女子白帶陰瘡子宮炎月信不調經痛乳瘡貧血
新到白濁針[illegible]
針射藥費　廉價優待

醫師　陳滿
精理　內科腎病
骨科　筋骨腫痛
風痰骨痛頭暈[illegible]
腳氣[illegible]
花柳白濁　腎囊腫痛
早洩　肺癆咳血
[illegible]所
神經衰弱　頭暈眼[illegible]
未老先衰　陽萎失眠
發育不全　腰痛善忘

女醫師　婦人科　李志文
米糙街五號
營地街市右側
擅治…花柳白帶　診斷妊娠　腹腰疼痛　小便刺痛　閉經痛經　產科接生
本醫師全科畢業歷任廣州長堤中法韜美醫院珠江頤養園市政府衛生局市立師範等處[illegible]石室[illegible]

徐淞大醫師重要啓事
自職事發生迄今物價飛漲料價格百倍于前致一般病者不敢延醫診治因而失時誤命者比比皆是殊屬可惜本醫師[illegible]減輕病者負擔特將日前貯藏針射藥品盡量減低收費照原價收受以減輕本醫師[illegible]世之旨區區之意尚希各界諸君子垂察　徐淞醫師謹啓
電話六〇〇

益群藥房
環球藥品
專賣正貨
新馬路三[illegible]號
電話五[illegible]九

乳兒會脚氣嗎？
我國從來祇知大人有腳氣・近代新學研究知乳兒亦有腳氣・且症狀與大人不同・全無腳腫・初起情形和一般胃腸病相似・每日自數回稀爛的大便・常有嘔奶・瀉則不眠・好哭・聲嘶・氣促・常發出呻吟・擊心臟・有突然停止之危險・故宜速治之
兒科專門醫師崔偉邦啓
白[illegible]行廿四號

恭頌陳永福醫生
久流白濁
[illegible]愈我
弟染白濁頑症・敬請閣前後街十號二樓陳永福三天痊愈・感恩之餘特此登報表揚
弟黃[illegible]敬頌

耳（痛）
痛由[illegible]乃生疣癰或中耳炎・耳後骨炎之徵・不只推抵劇痛・已也・還會弄到耳膜穿破或毒入腦・所喪命・故凡同時覺有頭腦痛・頭頂痛等情形・尤為嚴重・要提快求醫・則不難立見解除痛苦・並於短期內完全治愈
外科耳鼻喉病院啓　米糙街五[illegible]

衛生食用油
包食包用
如不滿意　原銀交回
[illegible]萬就行
電話二六二五

痕癢精
[illegible]一毫[illegible]
[illegible]

鋪位召頂
[illegible]收陸
[illegible]容十[illegible]
馬利亞讓・恒安胆樓
君便知

內外科　任永雄醫師
閃電新法根治
白濁
新流東痛・久流滴白・新法特效・驚人輕症・二天治愈・重症一三天・[illegible]
（一）新到大都名貴藥品（二）功效神速（三）醫斷根治（四）非常保密（五）鋪章相（六）愈後收費
中央酒店對面　橋仔頭大街一二三號二樓

濕毒　血毒
治愈神速
小兒能擺・足生頭手・十二三顆・水疱疹・痛出膿維・痰睡不寧・斷[illegible]・[illegible]為濕毒亂・服湯溝[illegible]・藥水藥膏・由數日[illegible]・或愈[illegible]・得米糙街五[illegible]
郭友誠大醫師診治・技術[illegible]合泰公司馮士[illegible]敬啓

易成　藥行
[illegible]

女醫師　高輝儲
東醫　一
[illegible]
診金・藥費・康收

專醫　肚痾肚痛
[illegible]

謝漢楨（醫學家）
凡一二期[illegible]・吐血氣喘[illegible]・一切此告白到診免費
[illegible]

謝伯謙　專醫六十年　癲瘋
[illegible]

梁惠培　專家痔瘻花柳瘡科
[illegible]

小廣告欄

入平賣出　米糙街五號樓[illegible]

山德士注射針　每百支[illegible]元　[illegible]

紅絲粉　[illegible]五七元

高價收買　零沽[illegible]　均[illegible]

零條機出售　摩打[illegible]

徵求　地點[illegible]

振夏兄・・別後甚念・・[illegible]下午[illegible]　李超倫

招[illegible]　伯勤先生[illegible]

黃仲賢　精醫腎[illegible]

花柳　[illegible]

生瘡散

吉鋪召頂

[illegible]失[illegible]明

本報小廣告　費用[illegible]效